

Weiterbildung

*der haupt- und ehrenamtlichen MitarbeiterInnen im Sozialwesen
(öffentliche und private Träger)*

Aggiornamento

*dei/delle collaboratori/trici professionali e volontari/e dei Servizi Sociali
(gestori pubblici e privati)*

FRÜHJAHR / PRIMAVERA 2006



Herausgeber
Editore

Redaktion &
Anmeldungen
Redazione ed
iscrizioni

ABTEILUNG SOZIALWESEN RIPARTIZIONE POLITICHE SOCIALI

Autonome Provinz Bozen - Südtirol
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
**Dienststelle für Personalentwicklung
Servizio Sviluppo Personale**

Freiheitsstraße - Corso Libertà 15
I-39100 BOZEN – BOLZANO
e-mail: sozialwesen@provinz.bz.it
www.provinz.bz.it/sozialwesen/01/list_d.asp
www.provincia.bz.it/politiche-sociali/01/list_i.asp

Koordinator/Coordinatore

Dr. Karl TRAGUST karl.tragust@provinz.bz.it
Tel. 0471 411 520

KursleiterInnen/Direttrici/tore del corso

Dr. Reinhard GUNSCH reinhard.gunsch@provinz.bz.it
Tel. 0471 411 525

Soz.Ass. Maria MINACAPILLI-
BAUMGARTNER maria.minacapilli@provinz.bz.it
Tel. 0471 411 588

Erica GASPARI erica.gaspari@provinz.bz.it
Tel. 0471 411 548

Mag.phil. Ada PIROZZI ada.pirozzi@provinz.bz.it
Tel. 0471 411 593

Berater im Personalrecht

Consulente degli aspetti giuridici del personale

Dott. Floriano LONGHI floriano.longhi@provinz.bz.it
Tel. 0471 411 594

Sekretariat/ Segreteria

Veruska STAMPFER veruska.stampfer@provinz.bz.it
Tel. 0471 411 527

Petra WOHLGEMUTH petra.wohlgemuth@provinz.bz.it
Tel. 0471 411 517

Gestaltung und Druck / Concezione e stampa

Satzzentrum www.satzzentrum.it
Tel. 0472 834 477

Inhalt / Indice

Datum data	Kurse 2006 corsi 2006	Seite pag.
	Vorwort / premessa	3
	Hinweise / indicazioni	5
13.02.–14.02.	Stranieri: Esame delle norme in materia di immigrazione (corso base)	8
02.03. 09.03. 16.03. 23.03. 30.03. 06.04.	Sicheres und barrierefreies Wohnen Abitare sicuri e senza barriere	12
13.03.–15.03.	Il colloquio di consulenza	18
15.03.–17.03. 19.04.–21.04.	Systemisches Arbeiten mit Familien in der ambulanten sozialpädagogischen Familienarbeit, 3. und 4. Teil	20
20.03.–21.03. 20.09.–21.09.	Aufbau und Leitung von Pflegefamiliengruppen 1. und 2. Teil	24
05.04.–07.04.	La qualità personale nel lavoro	28
06.04.–07.04.	Il minore nel diritto penale: diritto minorile penale e tutela del minore vittima di reato	30
08.05.–09.05.	Famiglie e sistema affido: le interazioni col Servizio Sociale	34
15.05.–16.05.	Stranieri: Aggiornamenti ed approfondimenti sulle norme in materia di immigrazione (corso esperti)	36
22.05.–23.05. 25.09.–26.09 1. Halbjahr 2007	Krisenintervention in der frauenspezifischen Beratung – Umgang mit Folgen von Gewalt und Suizidalität Seminar 1, 2, 3 und 4	40
25.05.–26.05.	Erstberatung	44
	... und das wollten wir Euch noch mitteilen! ... e questo vorremmo ancora comunicarVi!	46



Vorwort



Das lebenslange Lernen ist in den Organisationen des Sozialwesens ein wesentlicher Faktor, um den veränderten Bedürfnissen und Qualitätsansprüchen der BürgerInnen zu entsprechen. Ausgehend von dieser Erkenntnis haben wir in Abstimmung zwischen den Akteuren vor Ort und den Fachämtern des Landes das Weiterbildungsprogramm 2006 entwickelt, das einerseits als ein wichtiger Beitrag zur Weiterentwicklung des Systems „Sozialwesen Südtirol“ zu verstehen ist, andererseits aber die Bildungswünsche der SozialarbeiterInnen des öffentlichen und privaten Non Profitbereiches befriedigen soll. Die Bildungstätigkeit gewinnt somit verstärkt eine bedeutende Position in der Steuerung des lokalen Sozialwesens.

Erlauben Sie mir, dass ich an dieser Stelle einige Bildungsschwerpunkte benenne, die mir als Hauptverantwortlicher für die Sozialpolitik im Lande am Herzen liegen:

- Präventions- und sozialräumliche Arbeitsansätze, insbesondere durch die Nutzung und Vernetzung der in der Gesellschaft vorhandenen Ressourcen sollen konsequenter weiterentwickelt werden.
- Wir müssen uns bestens auf die Einführung der Pflegesicherung vorbereiten und zeit- und menschengerechte Pflegemodelle und Pflegeformen entwickeln.
- Die sozio-sanitäre Integration gilt es auszubauen und das Wirken auf dem Territorium, insbesondere was die aufsuchende Sozialarbeit betrifft, muss forciert werden.
- Das interdisziplinäre Arbeiten zwischen Volontariat und Professionellen, aber auch zwischen den verschiedenen Fachleuten

Premessa

La formazione permanente rappresenta un fattore essenziale nell'organizzazione dei Servizi sociali perchè sia in grado di corrispondere ai bisogni diversificati ed alle esigenze di qualità dei cittadini. Partendo da questa consapevolezza, in accordo con i Servizi e gli uffici provinciali del settore, abbiamo sviluppato il programma d'aggiornamento per l'anno 2006 che da una parte va inteso come contributo importante allo sviluppo del sistema "politiche sociali in Alto Adige", mentre dall'altra dovrebbe soddisfare gli interessi ed i bisogni formativi degli operatori sociali, sia del settore pubblico che di quello privato Non Profit.

L'attività di aggiornamento occupa perciò una posizione più che mai importante e significativa nella gestione dei Servizi Sociali locali.

Mi si permetta di elencare alcuni punti cardine della formazione che mi stanno particolarmente a cuore, come principale responsabile delle Politiche sociali in Provincia :

- L'approccio al lavoro di prevenzione e di intervento sociale sul territorio dovrebbe essere ulteriormente e coerentemente sviluppato, in modo particolare utilizzando e mettendo in rete le risorse presenti nella società.
- Dobbiamo predisporci nel modo migliore all'introduzione del fondo per le persone non autosufficienti e dobbiamo sviluppare modelli di cura e forme d'assistenza nel rispetto della persona e dei tempi.
- È necessario potenziare l'integrazione sociosanitaria; il relativo effetto sul territorio deve essere incrementato, soprattutto per quanto riguarda il lavoro sociale informale ed attivo.

- aus den Bereichen Soziales – Sanität – Schule – Arbeit gilt es aufzuwerten und zu optimieren.
- Richten wir doch den Fokus in der Aus- und Weiterbildung nicht nur auf die öffentlichen Sozialdienste. Die Genossenschaften und die Vereine sind wertvolle Partner in unserem System.
 - Mehr Aufmerksamkeit soll im Bildungsbereich den sozialen Randgruppen wie Obdachlose, Haftentlassene, Immigrantinnen, Roma und Sinti zugewendet werden.
 - Der neue Sozialplan wird im Jahr 2006 genehmigt. Stellen wir unser Denken und Handeln landesweit und lokal (auf Gemeinde- und Sprengelbene) auf diese Neuerung ein.
 - Finanzielle Sozialhilfe ist ein wesentliches Standbein der Sozialen Arbeit, die kontinuierliche Qualifizierung der MitarbeiterInnen und eine landesweite Abstimmung bezüglich Anwendung der normativen Vorgaben ist daher notwendig.

Diesen Prioritäten, so hoffe ich, mögen die in der Frühjahrs- und Herbstbroschüre 2006 angeführten Kurse und Seminare entsprechen.

Ich wünsche allen Interessierten eine gute Wahl. Es würde mich freuen, wenn Sie unsere Bildungsangebote vielfältig nützen und dadurch verstärkt einen Beitrag leisten können, damit die soziale Landschaft Südtirols noch lebenswerter für alle wird.

- Deve essere valorizzato ed ottimizzato il lavorare interdisciplinare fra volontariato ed operatori professionali, ma anche fra i diversi esperti dei settori del sociale, della sanità, della scuola e del lavoro.
- Occorre rivolgere l'attenzione della formazione e dell'aggiornamento non solo ai servizi sociali pubblici. Le cooperative e le associazioni sono preziosi partner nel nostro sistema.
- Nel settore della formazione va rivolta maggiore attenzione ai gruppi in condizioni di emarginazione sociale grave, quali "senza dimora", ex detenuti, immigrati, Rom e Sinti.
- Il nuovo piano sociale verrà approvato nel corso del 2006. Orientiamo sin d'ora la nostra mentalità e la nostra azione nel senso di questa innovazione, sia a livello provinciale che locale (a livello comunale ed a livello distrettuale).
- L'assistenza economica rappresenta un pilastro essenziale del lavoro sociale; è necessaria pertanto una qualificazione continua degli operatori del settore ed un accordo su tutto il territorio provinciale in merito all'applicazione delle normative previste.

Auspico che queste priorità possano corrispondere a quelle espresse dai corsi e dai seminari elencati nella pubblicazione relativa a primavera e autunno 2006.

Auguro a tutti gli interessati di indovinare bene la scelta del corso. Mi farebbe piacere che essi utilizzassero al meglio la nostra offerta formativa e potessero in tal modo fornire sempre maggiori contributi affinché il panorama sociale provinciale possa essere vissuto in modo ancora più valido, per tutti.

*Der Landesrat für Gesundheits und Sozialwesen
L'Assessore alla sanità ed alle politiche sociali
Dr. Richard Theiner*



Hinweise

→ *Anregungen, Wünsche oder auch Kritik sind uns jederzeit willkommen. Wir sind Ihnen dankbar, wenn Sie auch Ihre KollegInnen auf die Kursangebote hinweisen.*

Zielgruppe

Bei jeder Veranstaltung ist angegeben, für welchen Teilnehmerkreis (Berufsgruppe – Zielgruppe) sie vorrangig gedacht ist.

Wir sind an einer besseren Vernetzung zwischen dem Sozialbereich und den Bereichen Bildung und Gesundheit interessiert; deshalb heißen wir alle MitarbeiterInnen der Schule und der Gesundheitsdienste bei unseren Seminarangeboten willkommen.

Anmeldung

Die Anmeldung muß **schriftlich** und für jede Person unter Angabe der auf dem jeweiligen Anmeldeformular aufgelisteten Informationen **einzel**n vorgenommen werden und hat **verbindlichen** Charakter. Falls kein Anmeldetermin angegeben ist, ist es notwendig, sich **mindestens 30 Tage vor Kursbeginn** schriftlich anzumelden. Die Anmeldung verpflichtet zur **durchgehenden Teilnahme** an den Kursen. Die Teilnehmerzahl ist in den meisten Kursen beschränkt, melden Sie sich deshalb bitte möglichst frühzeitig an. Die Plätze werden grundsätzlich in der Reihenfolge der Anmeldungen vergeben. Wir bestätigen Ihre Anmeldung und geben Ihnen so bald als möglich Bescheid, ob Sie in den Kurs aufgenommen werden können.

Anmeldeformular

Das Anmeldeformular, welches Sie in der Mitte der Broschüre finden, ist bei der Einschreibung zu verwenden und **vom zuständigen Vorgesetzten zu unterschreiben**.

ECM-Credits

Es wird um Vergabe der **ECM-Credits** angesucht! **Achtung: ECM-Punkte werden nur bei 90%iger Teilnahme vergeben!**

Internet

Wir bemühen uns, alle in unserer Broschüre enthaltenen Daten, einschließlich Anmeldeformular, für Sie immer ajourniert auf unserer Internet-Seite www.provinz.bz.it/sozialwesen/01/list_d.asp bereitzustellen.

Kursabsage

Begründete Abmeldungen sind so früh wie möglich zuerst telefonisch und anschließend schriftlich mit der Unterschrift des Vorgesetzten mitzuteilen.

Teilnahmebestätigung

Die TeilnehmerInnen erhalten bei einer Teilnahme von mindestens 2/3 der jeweiligen Veranstaltung eine Kursbestätigung.

Indicazioni

→ *Proposte, desideri ed anche critiche sono gradite in ogni momento.
Vi siamo grati se divulgherete le proposte dei corsi a colleghe e colleghi.*

Destinatari

Per ogni iniziativa è **indicata** la categoria di partecipanti alla quale la stessa è prioritariamente destinata.

Vogliamo migliorare il lavoro di rete tra il settore sociale e i settori della sanità e della scuola; perciò diamo il benvenuto nella nostra offerta formativa a tutti i collaboratori della scuola e dei servizi sanitari.

Iscrizione

L'iscrizione deve essere fatta per **iscritto** da ogni **singolo** partecipante secondo le disposizioni elencate nel modulo d'iscrizione; essa ha carattere **vincolante**. Se il termine d'iscrizione non è indicato è in ogni caso necessario prenotarsi per iscritto tramite il modulo d'iscrizione, **almeno 30 giorni prima dell'inizio** del corso. L'iscrizione **impegna** alla partecipazione **per tutta la durata** del corso. Il numero dei partecipanti è limitato: è consigliabile pertanto iscriversi in tempo utile affinché possa essere stilata la relativa graduatoria di partecipazione. Alla Vs. domanda d'iscrizione seguirà la conferma dell'ammissione o meno al corso.

Modulo per l'iscrizione

Nell'opuscolo è inserito il modulo d'iscrizione da utilizzare per le iscrizioni e **da fare firmare al superiore**.

Punti ECM

Verrà richiesto l'accreditamento **ECM!**

Attenzione: I punti ECM vengono riconosciuti solo in seguito alla frequenza del 90% del corso!

Internet

Si fa presente che tutti i dati contenuti in quest'opuscolo, compreso il modulo d'iscrizione stesso, potete trovarli sempre aggiornati in internet sotto il sito

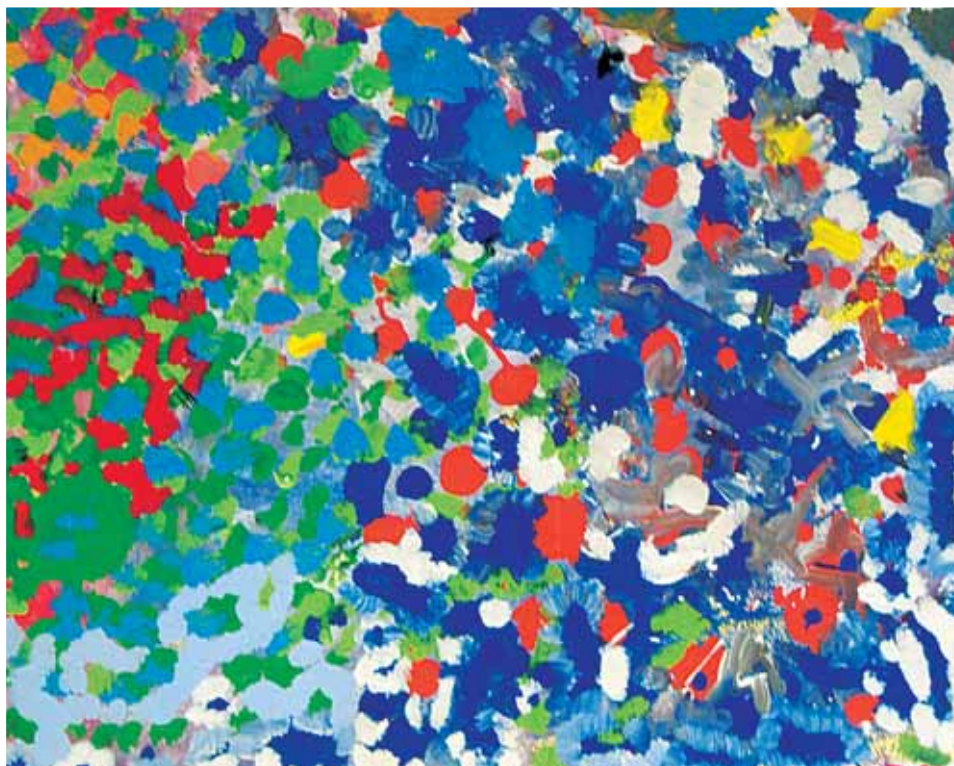
www.provincia.bz.it/politiche-sociali/01/list_i.asp

Rinuncia al corso

Eventuali rinunce dovranno essere comunicate dapprima telefonicamente ed in seguito per iscritto, con la firma del superiore.

Attestato di frequenza

Al termine del corso verrà consegnato ai partecipanti un attestato di frequenza, qualora abbiano frequentato almeno 2/3 del corso.



Gruppenarbeit

Stranieri: Esame delle norme in materia di immigrazione (corso base)

Destinatari

Personale che per diversi settori di competenza ha un'utenza straniera ed entra in contatto con i temi sopra indicati, in particolare mediatori/trici culturali, assistenti sociali, educatrici/tori, psicologhe/gi, pedagogiste/i, operatori/trici e volontari/e del settore sociale, sanitario e scolastico-formativo pubblico, privato e/o convenzionato, operatrici delle Case delle Donne e dei Centri Antiviolenza.

max. 30 partecipanti

NB: hanno diritto di precedenza le persone escluse dal corso di autunno 2005; la domanda deve essere comunque presentata nuovamente

Obiettivo

2.3

Nella consapevolezza che le norme negli ultimi anni sono state tante e la loro applicazione spesso è confusa e contraddittoria ovvero carente, questo corso si pone l'obiettivo di dare un'infarinatura generale ed una conoscenza di base sulle vigenti norme italiane (vecchie e nuove) riguardanti gli/le stranieri/e, al fine di mettere gli operatori nelle condizioni di saper affrontare situazioni diverse e di fornire per ciascuna di queste interventi adeguati .

Contenuto

1° modulo

- I diritti dello/a straniero/a in Italia in generale
- Breve excursus storico sulla legislazione sull'immigrazione in Italia
- I soggetti della legislazione sull'immigrazione: cittadini della U.E. e cittadini extra-comunitari
- L'ingresso nel territorio italiano: diversi tipi di visto, titoli di viaggio, etc.
- Il soggiorno nel territorio italiano: permesso di soggiorno, carta di soggiorno

Stranieri: Esame delle norme in materia di immigrazione (corso base)

→ Il provvedimento di respingimento e la disciplina delle espulsioni

II° modulo

- Il diritto d'asilo in Italia
- Il rifugiato politico, economico ed ambientale
- La procedura per il riconoscimento dello status di rifugiato
- La condizione giuridica dell'apolide in Italia
- Minori stranieri
- Reati connessi all'ingresso e al soggiorno in condizioni di clandestinità
- Norme sulla cittadinanza italiana

Metodo

Durante il seminario è gradita un'interazione attiva, con esame e discussione di casi pratici attinenti ai temi di cui sopra (anche in gruppi di lavoro) .

Periodo

da lunedì 13 a martedì 14 febbraio 2006 (2 giorni)

Orario

dalle ore 9.00 alle ore 17.30

Luogo

Hotel Eberle - S. Maddalena
Passeggiata S. Osvaldo, 1 - Bolzano

Relatrice

Avv.-RA Dott.ssa Marcella Pirrone

avvocata libera professionista a Bolzano e consulente legale della Casa delle Donne di Merano e del consultorio familiare AIED di Bolzano, Docente di "Diritto penale" presso la Libera Università di Bolzano, Facoltà Scienze della Formazione, Corso di laurea in Servizio Sociale

Scadenza d'iscrizione

01.02.2006

Stranieri: Esame delle norme in materia di immigrazione (corso base)

Lingua

Italiano (ciascun partecipante potrà esprimersi in lingua italiana o tedesca a piacere)

Crediti ECM

verrà fatta domanda per i punti ECM

Quota d'iscrizione

nessuna

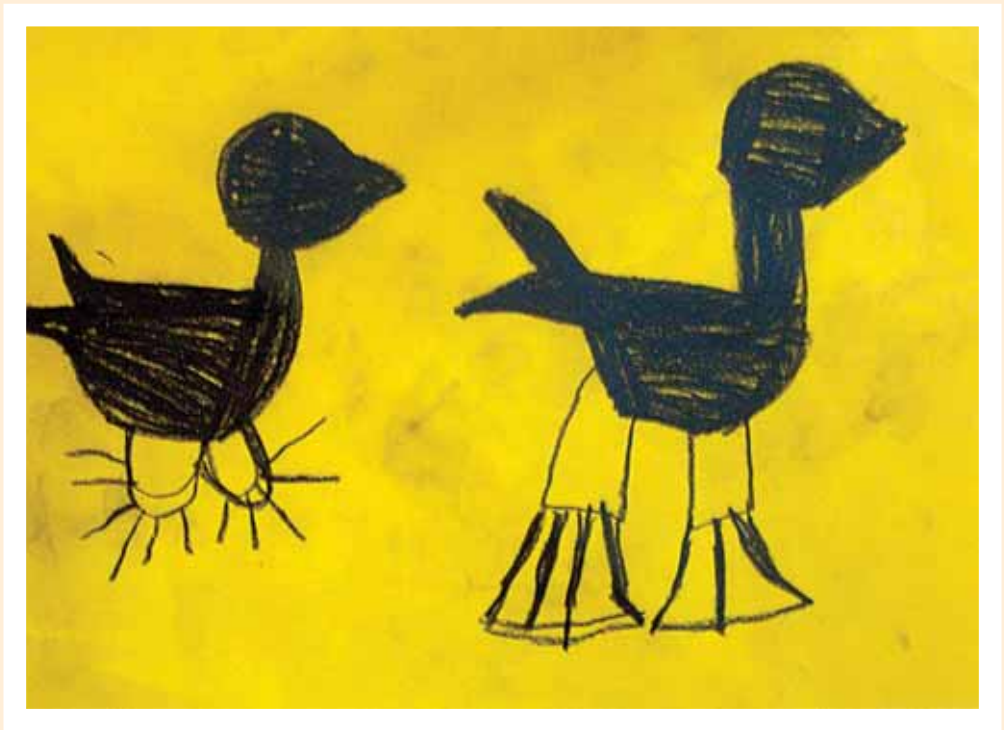
Coordinatrice

Erica Gaspari

erica.gaspari@provincia.bz.it

Tel. 0471 411 548

Fax. 0471 411 515



Anna

Sicheres und barrierefreies Wohnen

Abitare sicuri e senza barriere

Zielgruppe Destinatari

MitarbeiterInnen im Sozial- und Gesundheitsbereich, insbesondere die MitarbeiterInnen der Hauspflege- und Hauskrankenpflege
Operatori del settore sociale e sanitario, in modo particolare operatori del servizio d'aiuto domiciliare e del servizio infermieristico domiciliare
max. 25 TeilnehmerInnen / partecipanti

Ziel Obiettivo

2015

Den Pflegekräften Anleitungen zu geben, wie sie die Klienten, hinsichtlich ihrer Wohnungen auf der Basis der Richtlinien über die architektonischen Barrieren beraten können, was sie selber empfehlen und tun können und wann sie die Klienten an Fachinstitutionen weiter vermitteln sollen.

Fornire delle conoscenze base agli operatori addetti all'assistenza, affinché siano in grado di dare consulenza ai loro clienti relativamente alle linee guida riguardanti le barriere architettoniche all'interno dei loro abitazioni. Riconoscere cosa possono consigliare o agire loro di persona e quando invece è il caso che i clienti si debbano rivolgere alle istituzioni di competenza

Inhalt Contenuto

→ Hintergrundwissen:

- Einführung in die neuen Durchführungsverordnungen zum LG Nr. 7/2002 zum Abbau architektonischer Hindernisse
- Ergebnisse der in Südtirol durchgeführten Studie „Sicheres Wohnen im Alter“

→ Analyse der Wohnsituation:

- Gefahrenquellen
- Erhebung der Ist-Situation
- Lösungsansätze

Sicheres und barrierefreies Wohnen

Abitare sicuri e senza barriere

- **Wohnraumanpassung für Menschen mit kognitiven Einschränkungen:**
 - Fallarbeit am Krankheitsbild Demenz mit der Fragestellung: wie können durch Wohnraumanpassung kognitive Funktionen erhalten und optimal genutzt werden?
- **Adaptierungsmaßnahmen für Menschen mit funktionellen Einschränkungen:**
 - Ablaufplanung einer Bad- Adaptierung
 - Einsatz von Hilfsmitteln in der Hauspflege
- **Informazione di base:**
 - spiegazione del nuovo regolamento sull'eliminazione ed il superamento delle barriere architettoniche in base alla legge provinciale no 7/2002
 - presentazione dei risultati relativi all' indagine svol-tasi in Alto Adige sulla tematica: "Abitare in sicurezza".
- **Analisi della situazione abitativa:**
 - attori di rischio
 - rilevazione della situazione attuale
 - soluzioni pratiche
- **Adattamenti all'abitazione per persone con disturbi cognitivi:**
 - come mantenere l'autogestione nella vita quotidiana attraverso l' adattamento dell'appartamento? Elabo-razione di un caso concreto riguardante la demenza.
- **Adattamenti in casa per persone con disturbi di motricità e della mobilità:**
 - pianificazione e realizzazione dell'adattamento di un bagno
 - l'uso degli ausili nell'assistenza domiciliare

Sicheres und barrierefreies Wohnen

Abitare sicuri e senza barriere

Methode
Metodo

Vortrag, Fallarbeit, Diskussion
Relazione, analisi dei casi, discussione

Bezirksgemeinschaft
Termin/Ort

Burggrafenamt/Vinschgau - Donnerstag, 02.03.2006

KVW Meran, Goethestr. 8, Meran

Überetsch/Unterland - Donnerstag, 09.03.2006

KVW Neumarkt, Hauptplatz 10, Neumarkt

Salten/Schlern - Donnerstag, 16.03.2006

Kolping, Adolph-Kolping-Str. 3, Bozen

Betrieb für Sozialdienste Bozen - Donnerstag, 23.03.2006

Kolping, Adolph-Kolping-Str. 3, Bozen

Wipptal/Eisacktal - Donnerstag, 30.03.2006

Kassianeum, Brunogasse 2, Brixen

Pustertal - Donnerstag, 06.04.2006

Humanistisches Gymnasium in deutscher Unterrichtssprache
„Nikolaus Cusanus“, J.-Ferrari-Straße 10, Bruneck

Comunità
Comprensoriale
Periodo/Luogo

Burgraviato/Val Venosta - Giovedì, 02.03.2006

KVW Merano, Via Goethe 8, Merano

Oltradige/Bassa Atesina - Giovedì, 09.03.2006

KVW Egna, Piazza Centrale 10, Egna

Salto Sciliar - Giovedì, 16.03.2006

Kolping, Via Adolph-Kolping 3, Bolzano

Azienda Servizi Sociali di Bolzano - Giovedì, 23.03.2006

Kolping, Via Adolph-Kolping 3, Bolzano

Alta Val d'Isarco/Media e Bassa Val d'Isarco

Giovedì, 30.03.2006

Kassianeum, Vicolo Bruno 2, Bressanone

Val Pusteria - Giovedì, 06.04.2006

Liceo classico in lingua tedesca „Nikolaus Cusanus“,
Via J.-Ferrari 10, Brunico

Sicheres und barrierefreies Wohnen

Abitare sicuri e senza barriere

Stundenplan Orario

jeweils von 9.00 bis 17.30 Uhr
dalle ore 9.00 alle 17.30

Referentinnen Relatrici

Lisa Mauroner

Projektleiterin für Sozialprojekte in der „Arche im KVW“, Bozen, Wohnberatung für Senioren, Ergotherapeutin, Krankenpflegerin, Mediatorin
Coordinatrice dei progetti sociali nell' Arche im KVW, Bolzano, consulenza abitativa per persone anziane, ergoterapista, infermiera, mediatrice

Dr. Heidi Avi

Sozialassistentin und Verantwortliche der Hilfsmittelberatung der Genossenschaft independent L. Meran, Spezialisierung im Bereich Hilfsmittel an der Univeristät Cattolica in Mailand, Dozentin an der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe Claudiana
Assistente sociale e responsabile ausili alla cooperativa sociale independent L. di Merano, specializzata in ausili all'Università cattolica di Milano, docente alla Scuola Provinciale Superiore di Sanità Claudiana

Anmeldeschluss Scadenza d'iscrizione

jeweils 1 Monat vor Beginn des gewählten Kurses
1 mese prima dell'inizio del corso scelto

Sprache Lingua

zweisprachig (jede/r TeilnehmerIn kann sich in seiner Muttersprache verständigen)
bilingue (ogni partecipante può esprimersi nella propria madrelingua)

Sicheres und barrierefreies Wohnen

Abitare sicuri e senza barriere

**ECM-Credits
Crediti ECM**

um Vergabe der ECM-Credits wird angesucht
verrà fatta domanda per i punti ECM

**Teilnahmegebühr
Quota d'iscrizione**

kostenlos
nessuna

Kursleitung Coordinatrici

Erica Gaspari
erica.gaspari@provincia.bz.it
Tel. 0471 411 548

Ada Pirozzi
ada.pirozzi@provinz.bz.it
Tel. 0471 411 593
Fax. 0471 411 515



Andreas

Il colloquio di consulenza



Destinatari

Assistenti sociali ed operatori dei servizi sociali che svolgono colloqui di consulenza
max. 20 partecipanti

Obiettivo

Il seminario nasce con l'obiettivo di mettere a disposizione dell'operatore tecniche e strumenti per condurre efficacemente colloqui di consulenza.

- Prendere coscienza dell'importanza della qualità nei rapporti con l'utente.
- Apprendere che la consulenza nei servizi è un percorso finalizzato a conquistare la fiducia dell'utente ed essergli di concreto aiuto.
- Conoscere ed applicare i principi fondamentali della comunicazione interpersonale.
- Rafforzare le proprie capacità relazionali, attraverso tecniche mirate di sperimentata efficacia.
- Apprendere e sperimentare tutte le fasi del colloquio con l'utente.

2.10

Contenuto

- Introduzione: I cambiamenti intervenuti nel mondo degli utenti. Nuovo ruolo dell'operatore.
- Principi fondamentali della comunicazione riferiti alla consulenza: Linguaggio verbale e non verbale dell'operatore, tecnica delle domande, ascolto attivo, riformulazione attiva.
- Presa di contatto e l'accoglienza: come creare un impatto positivo, costruire la propria credibilità e mettere a proprio agio l'utente.
- Tecniche di esplorazione dei bisogni: come scoprire i bisogni e le motivazioni personali dell'utente.
- L'argomentazione (POT): come personalizzare la presentazione del servizio in funzione dei bisogni e

Il colloquio di consulenza

delle motivazioni emerse e guidare l'utente verso possibili soluzioni.

- La gestione delle obiezioni: tecnica di gestione delle obiezioni, in particolare per la gestione delle obiezioni ad alto contenuto emotivo.
- La conclusione del colloquio di consulenza: come trasformare il colloquio in un piano d'azione.

Metodo

La metodologia didattica è fortemente interattiva, con lavori di gruppo discussioni e simulazioni, riferiti alla specifica realtà di lavoro dei partecipanti.

Periodo

da lunedì 13 a mercoledì 15 marzo 2006 (3 giorni)

Orario

dalle ore 09.00 alle ore 17.30

Luogo

Hotel Eberle, S. Maddalena,
Passeggiata S. Osvaldo, 1 - Bolzano

Relatore

Dott. Elia Menta
Sciegen s.r.l., Società di formazione e consulenza, Milano

Scadenza d'iscrizione

13.02.2006

Lingua

italiano

Crediti ECM

verrà fatta domanda
per i punti ECM

Quota d'iscrizione

nessuna

gea*

5 punti gea-teoria, ambito sociale

Coordinatrice

Erica Gaspari
erica.gaspari@provincia.bz.it
Tel. 0471 411 548
Fax. 0471 411 515

Systemisches Arbeiten mit Familien in der ambulanten sozialpädagogischen Familienarbeit



Zielgruppe

SozialassistentInnen, PädagogInnen, ErzieherInnen der sozial-pädagogischen Grundbetreuung der Sozialsprengel der Bezirksgemeinschaften, PsychologInnen der Psychologischen Dienste der Sanitätsbetriebe und der Familienberatungsstellen. Für KursteilnehmerInnen, welche den 1. und 2. Teil besucht haben.
max. 16 TeilnehmerInnen

Ziel

Die Weiterbildung führt ein in systemisches Denken und qualifiziert die TeilnehmerInnen für die Arbeit in der ambulanten sozialpädagogischen Familienarbeit. Auf der Basis systemischer Ansätze werden Handlungsmöglichkeiten vermittelt, die ein zielgenaueres Vorgehen in der Arbeit und im Umgang mit Problemfamilien ermöglichen. Es wird eine Erweiterung des Methodenrepertoires angestrebt, das die Professionalität der MitarbeiterInnen in ihrer jetzt ausgeübten Tätigkeit erhöht.

3.10

Inhalt

Fortsetzung der Einführung in die systemische Sichtweise

- Von einer individuumorientierten zu einer systemorientierten Betrachtungsweise.
- Wie entsteht ein Familiensystem und wie entwickeln sich gegenseitige Abhängigkeiten?
- Wie entstehen Rollen, Rollenerwartungen und Rollenzuweisungen in einer Familie und wie fördern oder schränken diese die Entwicklung der Kinder ein?

Kommunikation mit belasteten Familien

- Systemische Gesprächsführung und Fragetechniken
- Wie führe ich Familiengespräche?
- Wie arbeite ich ressourcen-, wachstums- und lösungsorientiert?

Systemisches Arbeiten mit Familien in der ambulanten sozialpädagogischen Familienarbeit

Arbeit mit Multiproblemfamilien – komplexen Familiensystemen

- Unterschiedliche Modelle der Elternschaft wie Pflege- und Adoptiveltern, Stiefeltern, Alleinerziehende.
- Trennung und Scheidung der Eltern und die Auswirkungen und Bedeutung für die Familie

Besonderheiten in der ambulanten Familienarbeit

- Anforderungen an das aufsuchende Setting
- Wie finde ich überhaupt Zugang zur Familie?
- „Unfreiwilligkeit“ – Arbeit im Zwangskontext
- Umgang mit Störungen

Methode

Die Grundlage der Arbeit kommt aus der systemischen Familientherapie. Weitere Methoden und Elemente: Psychodrama, Rollenspiel, Arbeit mit Subsystemen und Systemabgrenzungen (S. Minuchin); lösungsorientierte Gesprächsführung und Interventionen.

Termine

3. Teil: von Mittwoch, 15.03. bis Freitag, 17.03.2006 (2,5 Kurstage)

4. Teil: von Mittwoch, 19.04. bis Freitag, 21.04.2006 (2,5 Kurstage)

Stundenplan

jeweils mittwochs: 9.00 - 12.30 Uhr / 15.00 - 18.30 Uhr / 19.30 - 21.00 Uhr Abendeinheit

jeweils donnerstags: 9.00 - 12.30 Uhr / 15.00 - 18.30 Uhr / 19.30 - 21.00 Uhr Abendeinheit

jeweils freitags: 9.00 - 12.30 Uhr

Da es sich um eine intensive Fortbildung mit Abendeinheit handelt, empfehlen wir den TeilnehmerInnen im Bildungshaus „Haus der Familie“ zu übernachten.

Systemisches Arbeiten mit Familien in der ambulanten sozialpädagogischen Familienarbeit

Ort

Bildungshaus „Haus der Familie“,
Lichtenstern 1/7, Oberbozen/Ritten - Tel. 0471 345 172

Referentin

Andrea Wild

Dipl. Sozialpädagogin, systemische Einzel-, Paar- und Familientherapeutin und Supervisorin; Ausbildung in systemischer Körperpsychotherapie und Coaching. Lehrtherapeutin am Institut für Fort- und Weiterbildung (I.F.W.) in München, Mitarbeiterin im Krankenhaus für Psychosomatische Medizin und Psychotherapie; Arbeit in eigener Praxis in München

Co-Referent

Stefan Dippold

Dipl. Psychologe, Systemischer Einzel-, Paar- und Familientherapeut, Ausbildung in NLP, Mitarbeiter an einer psychologischen Beratungsstelle für Ehe-, Familien- und Lebensfragen. Mitarbeiter in einer Einrichtung der Jugendhilfe. Arbeit in eigener Praxis in München

Sprache

deutsch

ECM-Credits

um Vergabe der ECM- Credits wird angesucht

Teilnahmegebühr

kostenlos

gea*

10 gea-Theorie-Punkte, Bereich Soziales

Kursleitung

Soz. Ass. Maria Minacapilli-
Baumgartner
maria.minacapilli@provinz.bz.it
Tel. 0471 411 588
Fax. 0471 411 515



Erika

Aufbau und Leitung von Pflegefamiliengruppen



Zielgruppe

Ein Seminar für SozialassistentInnen, die Pflegefamilien-gruppen aufbauen und leiten. SozialassistentInnen, PädagogInnen, ErzieherInnen der sozial-pädagogischen Grundbetreuung der Sozialsprengel der Bezirksgemeinschaften, PsychologInnen der Psychologischen Dienste der Sanitätsbetriebe und der Familienberatungsstellen max. 20 TeilnehmerInnen

Ziel

Die TeilnehmerInnen bekommen Impulse wie sie Pflegeelterngruppen aufbauen können und wissen mit welchen Methoden sie die Pflegeelterngruppen leiten.

Inhalt

Für Pflegefamilien können Treffen mit Gleichgesinnten eine gute Möglichkeit sein problematische Themen, die sich im Verlauf des Zusammenlebens mit Pflegekindern ergeben, zu besprechen, zu reflektieren und hilfreiche Lösungsansätze zu erarbeiten.

Gelingt es gleichzeitig ein Klima der Vertrautheit und des Zusammengehörigkeitsgefühls wachsen zu lassen kann diese Gruppe für jeden Einzelnen der Pflegeeltern eine Quelle der Kraft für stürmische und auch heitere Zeiten werden.

SozialassistentInnen, die Pflegeelterngruppen leiten, brauchen ein Know-How über Gruppendynamik und Methoden, mit denen sie die Reflexionen und Fallbesprechungen anleiten und begleiten.

In diesem zweitägigen Seminar werden wir uns in einem ersten Teil nach dem Motto

„In jedem Anfang wohnt ein Zauber inne“, damit beschäftigten, welche hilfreichen Strukturen und Rahmenbedingungen Pflegefamiliengruppen brauchen und was dazu beitragen kann eine vertrauensvolle Atmosphäre herzustellen.

Aufbau und Leitung von Pflegefamiliengruppen

Im zweiten Teil werden die TeilnehmerInnen kreative Methoden - Zeichnungen, Aufstellungen, lösungsorientierte Fragetechniken- kennen lernen und üben, mit denen sie die Pflegefamilien unterstützen können, neue Sichtweisen und passende Lösungen für ihre Probleme zu erarbeiten.

Da wir alles, was dann in den Pflegefamiliengruppen angewendet werden soll in der Weiterbildungsgruppe üben werden, ist das Einbringen von praktischen Fällen erwünscht.

Methode

Die Methoden, die in diesem Seminar angewandt werden - Kreative Methoden-Zeichnungen, Aufstellungen, lösungsorientierte Fragestellungen - sind gleichzeitig die Methoden mit denen die TeilnehmerInnen selbst Gruppen leiten. Es besteht ein Wechselspiel zwischen Erfahren und Lernen.

Mitzubringen

Für das erste Seminar bitte ich die TeilnehmerInnen ein Foto von sich und wenn sie wollen von ihrer Familie mitzubringen.

Terimine

1.Teil: von Montag, 20.03. bis Dienstag, 21.03.2006
2.Teil: von Mittwoch, 20.09. bis Donnerstag, 21.09.2006

Stundenplan

von 09.00 - 12.30 Uhr / 15.00 - 18.30 Uhr
jeweils am 1.Tag Abendeinheit von 20.00–21.00 Uhr

Ort

Bildungshaus „Haus der Familie“,
Lichtenstern 1/7, Oberbozen/Ritten, Tel. 0471 345 172

Aufbau und Leitung von Pflegefamiliengruppen

Referentin

Mag. Romana Hinteregger

Systemische Familientherapeutin, Coach, Erziehungswissenschaftlerin; Leiterin des Sozialpädagogischen Institutes von Fachbereich Pädagogik/SOS- Kinderdorf, Leiterin der Vorbereitungs- und Weiterbildungskurse von Tiroler Pflegefamilien, Langjährige Erfahrung im Bereich des Pflegekinderwesens in Aus- und Weiterbildung, Therapie und Beratung.

Anmeldeschluss

01.03.2006

Sprache

deutsch

ECM-Credits

um Vergabe der ECM- Credits wird angesucht

Teilnahmegebühr

kostenlos

gea*

10 gea-Theorie-Punkte, Bereich Soziales

Kursleitung

Soz. Ass. Maria Minacapilli-
Baumgartner
maria.minacapilli@provinz.bz.it
Tel. 0471 411 588
Fax. 0471 411 515



Josef

La qualità personale nel lavoro



Destinatari

coloro che coordinano gruppi di lavoro nei servizi sociali
max. 20 partecipanti

Obiettivo

- Informare sugli esiti della ricerca “Il clima organizzativo nei Servizi Sociali nella Provincia di Bolzano” con particolare riferimento agli aspetti legati ai gruppi di lavoro.
- Apprendere il significato di qualità nel lavoro e imparare a riconoscere le aspettative dei clienti, interni ed esterni.
- Migliorare le capacità comunicative e relazionali, con particolare riferimento alla visibilità verso l’utenza.
- Acquisire gli strumenti e le tecniche dei team di lavoro efficienti ed efficaci.
- Apprendere le varie fasi che portano un gruppo di persone a diventare un team di successo.
- Fornire strumenti e metodologie per individuare le strategie ottimali di gestione di un gruppo di lavoro in relazione agli obiettivi organizzativi

2.9

Contenuto

- Presentazione dei risultati della ricerca. Approfondimento degli aspetti socio-relazionali nei gruppi di lavoro e della relazione d’aiuto quali aspetti motivazionali e di contenimento dello stress.
- Significato e fattori della qualità del servizio.
- L’importanza della qualità del lavoro per rapportarsi in modo ottimale con l’utenza ed offrire servizi di qualità.
- Le capacità comunicative.
- Gli elementi della comunicazione.
- Le capacità relazionali: impatto, ascolto, empatia, risoluzione dei conflitti, gestione dello stress proprio ed altrui.
- Come riconoscere e come gestire le aspettative dei clienti interni ed esterni.
- Il lavoro in team: strumenti e tecniche per la costruzione di un team di successo.

La qualità personale nel lavoro

→ La gestione di un team di lavoro per obiettivi.

Metodo

Il corso sarà tenuto con modalità interattive. Saranno proposti casi di studio, saranno effettuati role-playing ed esercitazioni individuali e/o di gruppo.

Periodo

da mercoledì 05 a venerdì 07 aprile 2006 (3 giorni)

Orario

dalle ore 9.00 alle 17.30

Luogo

Hotel Eberle, S. Maddalena,
Passeggiata S. Osvaldo, 1 - Bolzano

Relatrici

Dott.ssa Cristina Della Luna

pedagogista - ABdL & Partners Società di Formazione e Consulenza Firenze

Dott.sa Francesca Bagaglia

ricercatrice per il progetto „il clima di lavoro nei Servizi Sociali della Provincia di Bolzano“, formatrice e consulente per Welcome

Scadenza d'iscrizione

03.03.2006

Lingua

italiano

Crediti ECM

verrà fatta domanda
per i punti ECM

Quota d'iscrizione

nessuna

gea*

5 punti gea-teoria, ambito sociale

Coordinatrice

Erica Gaspari

erica.gaspari@provincia.bz.it

Tel. 0471 411 548

Fax. 0471 411 515

Il minore nel diritto penale: diritto minorile penale e tutela del minore vittima di reato

Destinatari

Assistenti sociali, educatori/trici dell'area socio-pedagogica di base dei Distretti sociali delle Comunità Comprensoriali e dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano, educatori/trici delle comunità socio-pedagogiche per minori, personale delle Case delle Donne e dei Centri Antiviolenza, organizzazioni Non-profit, volontariato max. 25 partecipanti

Obiettivo

Il modulo proposto considera i minori all'interno del diritto penale sia nel caso siano autori di reato (diritto penale minorile) che nel caso siano vittime di reato, considerato che il diritto penale minorile viene applicato dal Tribunale per i Minorenni, mentre nel caso di minori vittime di reato commessi da maggiorenni interviene il Tribunale penale ordinario.

2.6

Scopo del modulo è approfondire la conoscenza del sistema del diritto penale relativo ai minori, integrando la teoria con l'analisi di casi concreti; ciò al fine di fornire a chi opera a contatto con i minori ogni necessaria conoscenza per acquisire o migliorare gli strumenti di sostegno e tutela dei minori. In ambedue i casi è fondamentale che chi lavora con i minorenni comunque coinvolti conosca le regole delle procedure penali per poter svolgere efficacemente il proprio compito di attenzione preventiva, di sostegno, di assistenza, di tutela e di protezione stimolando e attivando tutti gli strumenti (anche giuridici) che aiutano in tale intento.

Contenuto

1° modulo

- Principi generali della procedura penale minorile
- Il ruolo della Procura e della Polizia Giudiziaria presso il Tribunale per i Minorenni
- Il ruolo dei servizi sociali per il minorenne autore di reati

Il minore nel diritto penale diritto minorile penale e tutela del minore vittima di reato

- Percorsi alternativi alla pena detentiva
- La mediazione penale

II° modulo:

- Minore vittima di reato. Breve analisi delle ipotesi di reato più frequenti: violenza fisica, psicologica, sessuale – maltrattamenti - sfruttamento
- Cenni sulla procedura penale ordinaria per gli aspetti che coinvolgono il minore:
 - ruolo della Procura presso il Tribunale ordinario e quella minorile
 - la persona offesa dal reato e la costituzione di parte civile
 - strumenti di tutela del minore “attorno” al processo penale
 - il curatore speciale a tutela del minore
 - l’incidente probatorio e altri strumenti di indagine
 - la considerazione del danno del minore

Metodo

Durante il seminario verranno portati e discussi (anche in gruppi di lavoro) casi pratici attinenti ai temi di cui sopra.

Periodo

da giovedì 06.04. a venerdì 07.04.2006

Orario

dalle ore 9:00 alle ore 17:30

Luogo

Pfarrheim, Piazza Duomo 8, Bolzano
Tel. 0471 978 589

Relatrice

Avv.-RA Dott.ssa Marcella Pirrone

avvocata libera professionista a Bolzano e consulente legale della Casa delle Donne di Merano e del consultorio familiare AIED di Bolzano, Docente di “Diritto penale”

Il minore nel diritto penale diritto minorile penale e tutela del minore vittima di reato

presso la Libera Università di Bolzano, Facoltà Scienze
della Formazione, Corso di laurea in Servizio Sociale

Scadenza d'iscrizione 17.03.2006

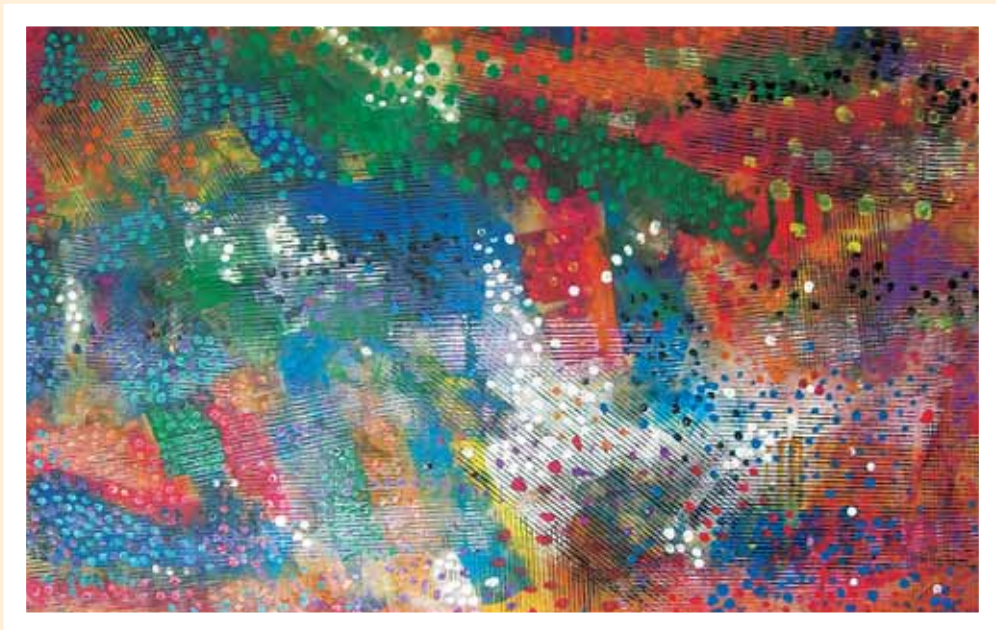
Lingua italiano (ogni partecipante potrà usare la propria
madrelingua)

Crediti ECM verrà fatta domanda per i punti ECM

Quota d'iscrizione nessuna

Kursleitung

Soz. Ass. Maria Minacapilli-
Baumgartner
maria.minacapilli@provinz.bz.it
Tel. 0471 411 588
Fax. 0471 411 515



Gruppenarbeit

Famiglie e sistema affido: le interazioni col Servizio Sociale

Destinatari

Assistenti sociali, educatori/-trici dell'area socio-pedagogica di base dei Distretti sociali delle Comunità Comprensoriali e dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano
max.20 partecipanti

Obiettivo

Analizzare e discutere gli aspetti professionali quali emergono dall'esperienza diretta dei partecipanti, all'interno di una lettura relazionale, con riferimento alle risorse delle strutture familiari, della rete sociale, dei Servizi, nonché al ruolo e ai vissuti personali dell'Assistente Sociale. Tutto questo anche alla luce della cooperazione e integrazione con altri Servizi, per una corretta progettazione e attuazione dell'intervento.

Contenuto

Il contenuto riguarda, nel generale panorama dei processi d'affido, la delicata gestione delle relazioni tra famiglie affidatarie e famiglie naturali. Si analizzano queste organizzazioni familiari (che costituiscono il contesto di vita del minore), sia sul piano conoscitivo sia su quello delle interazioni tra le famiglie e tra queste e l'assistente sociale o altri operatori.

3.13

Metodo

L'incontro prevede una preliminare esposizione di un testo/lezione riguardante la materia prescelta (compresa proiezione di diapositive) per procedere poi a:

- Dibattito sui di problemi teorici esposti.
- Analisi di situazioni professionali e di casi specifici portati dai partecipanti.
- Utilizzazione di esperienze di simulazione (role playing)

Periodo

da lunedì 08.05. a martedì 09.05. 2006 (2 giorni)

Famiglie e sistema affido: le interazioni col Servizio Sociale

Orario

dalle ore 9.00 alle 17.30

Luogo

Centro di formazione “Casa della famiglia” –Stella Renon-
Soprabolzano - Bildungshaus „Haus der Familie“,
Lichtenstern, Oberbozen-Ritten
Tel. 0471 345 172

Relatore

Prof. Corrado Bogliolo

psichiatra, psicoterapeuta, vive a Firenze. E' professore a
c.presso la Facoltà di Scienze Politiche di Firenze(Laurea
specialistica in Servizio Sociale) con la materia di “Patologie
comunicative: sistemi disfunzionali e servizio sociale”
all'Università di Firenze. E' direttore dell'Istituto di Psico-
terapia Relazionale di Pisa e direttore dei Corsi di
mediazione familiare . E' autore di numerose pubblicazioni,
tra cui, recenti, Bambini e Violenza (Del Cerro, 1998),
Bambini Divorziati, con Bacherini AM, (Del Cerro, 2003)
Psicoterapia relazionale della famiglia (Angeli, 2001), La
Formazione Relazionale (Del Cerro, 2002), Interventi
Relazionali. (Borla , 2003), Famiglie e psicopatologia
infantile (con Loredio C.) Angeli, Milano, 2005.

Scadenza d'iscrizione

16.04.2006

Lingua

italiano

Crediti ECM

verrà fatta domanda
per i punti ECM

Quota d'iscrizione

nessuna

Coordinatrice

Ass. soc. Maria Minacapilli-
Baumgartner
maria.minacapilli@provinz.bz.it
Tel. 0471 411 588
Fax. 0471 411 515

Stranieri: Aggiornamenti ed approfondimenti sulle norme in materia di immigrazione

Destinatari

Personale che per diversi settori di competenza si confronta già da tempo con un'utenza straniera e possiede buone conoscenze del tema sopraindicato, in particolare mediatori/trici culturali, assistenti sociali, educatrici/tori, psicologhe/gi, pedagogiste/i, operatori/trici e volontari/ e del settore sociale, sanitario e scolastico-formativo pubblico, privato e/o convenzionato, operatrici delle Case delle Donne e dei Centri Antiviolenza.

max. 30 partecipanti

NB: hanno diritto di precedenza le persone escluse dal corso di autunno 2005; la domanda deve essere comunque presentata nuovamente

Obiettivo

2.3

Nella consapevolezza che le norme negli ultimi anni sono state tante e la loro applicazione spesso è confusa e contraddittoria ovvero carente, questo corso si pone l'obiettivo di fornire un aggiornamento ed un approfondimento, anche alla luce dell'esame di casi concreti, delle vigenti norme italiane (vecchie e nuove) riguardanti gli/le stranieri/e, al fine di mettere gli operatori nelle condizioni di saper affrontare situazioni diverse e di fornire per ciascuna di queste interventi adeguati.

Contenuto

1° modulo

- I diritti dello/a straniero/a in Italia in generale
- Breve excursus storico sulla legislazione sull'immigrazione in Italia
- I soggetti della legislazione sull'immigrazione: cittadini della U.E. e cittadini extra-comunitari
- L'ingresso nel territorio italiano: diversi tipi di visto, titoli di viaggio, etc.

Stranieri: Aggiornamenti ed approfondimenti sulle norme in materia di immigrazione

- Il soggiorno nel territorio italiano: permesso di soggiorno, carta di soggiorno
- Il provvedimento di respingimento e la disciplina delle espulsioni

II° modulo

- Il diritto d'asilo in Italia
- Il rifugiato politico, economico ed ambientale
- La procedura per il riconoscimento dello status di rifugiato
- La condizione giuridica dell'apolide in Italia
- Minori stranieri
- Reati connessi all'ingresso e al soggiorno in condizioni di clandestinità
- Norme sulla cittadinanza italiana

Metodo

Durante il seminario è gradita un'interazione attiva, con esame e discussione di casi pratici attinenti ai temi di cui sopra (anche in gruppi di lavoro) .

Periodo

da lunedì 15 a martedì 16 maggio 2006 (2 giorni)

Orario

dalle ore 9.00 alle ore 17.30

Luogo

Hotel Eberle - S. Maddalena
Passeggiata S. Osvaldo, 1 - Bolzano

Relatrice

Avv.-RA Dott.ssa Marcella Pirrone

avvocata libera professionista a Bolzano e consulente legale della Casa delle Donne di Merano e del consultorio familiare AIED di Bolzano, Docente di "Diritto penale" presso la Libera Università di Bolzano, Facoltà Scienze della Formazione, Corso di laurea in Servizio Sociale

Stranieri: Esame delle norme in materia di immigrazione

Scadenza d'iscrizione

13.04.2006

Lingua

italiano (ciascun partecipante potrà esprimersi in lingua italiana o tedesca a piacere)

Crediti ECM

verrà fatta domanda per i punti ECM

Quota d'iscrizione

nessuna

Coordinatrice

Erica Gaspari

erica.gaspari@provincia.bz.it

Tel. 0471 411 548

Fax. 0471 411 515



Roberta

Krisenintervention in der frauenspezifischen Beratung – Umgang mit Folgen von Gewalt und Suizidalität



Zielgruppe

Haupt- und ehrenamtliches Personal der Frauenhausdienste, Frauenhäuser, Geschützte Wohnungen, Frauen helfen Frauen, Volontariat, Non-Profit Organisationen, SozialassistentInnen, PädagogInnen, ErzieherInnen der sozialpädagogischen Grundbetreuung der Sozialsprengel der Bezirksgemeinschaften, PsychologInnen der Psychologischen Dienste der Sanitätsbetriebe und der Familienberatungsstellen; Fachfrauen aus Beratungsinstitutionen mit Erfahrung in der Betreuung bei der Bewältigung belastender Lebensereignisse wie Scheidung, Arbeitslosigkeit, Gewalterfahrung, Suizidalität.

Voraussetzung ist eine Fortbildung in Beratungsgrundlagen und mindestens 3 Jahre Berufserfahrung. Aus methodischen Gründen ist die Teilnahme an allen 4 Seminaren Voraussetzung.

max. 18 TeilnehmerInnen

3.8

Ziel

Differenzierung der Auswirkungen und Folgen von Gewalt und der Einschätzung von Suizidrisiken. Vertiefung des professionellen Umgangs mit Krisen und Krisenintervention bei Suizidgefahr und Erlernen von stabilisierenden Interventionstechniken. Erweiterung des persönlichen und professionellen Handlungsrepertoires der Teilnehmerinnen.

Inhalt

In dieser vierteiligen Seminarreihe werden methodenintegrative und frauenspezifische Zugangsweisen in der Krisenintervention und im Umgang mit suizidalen Krisen vermittelt. Erkenntnisse aus der Frauenforschung, der Frauenprojektarbeit und aus neuen Studien zu Gewalt und Gewaltprävention im Geschlechterverhältnis sind Grundlage für die Weiterentwicklung der Beratung und Begleitung von betroffenen Frauen in der Praxis. Arbeit mit Krisen und Umgang mit Suizidalität werden spezifisch

Krisenintervention in der frauenspezifischen Beratung – Umgang mit Folgen von Gewalt und Suizidalität

unter den Aspekten der strukturellen und manifesten Macht- und Gewaltdynamik im Geschlechterverhältnis bearbeitet.

Die Auswirkungen von Dauerbelastung und Stress durch psychische und körperliche Übergriffe werden in Bezug auf die jeweiligen Lebenszusammenhänge von Frauen und die sehr verschiedenen individuellen Copingstrategien differenziert. Psychosoziale Krisen von Frauen werden definiert und von anderen Zuständen abgegrenzt. Belastungen und individuelle Handlungsmuster werden in Hinblick auf mögliche suizidale Risiken analysiert und die Planung von Interventionen davon abgeleitet. Beraterische Haltung und methodischer Umgang mit Krisen werden besprochen und modellhaft geplant. Auf dem Hintergrund der Berufserfahrung der Teilnehmerinnen werden die eigenen Handlungs- und Verhaltensmuster reflektiert. Diese werden dann auf theoretischer, praktischer Ebene methodenintegrativ in die Grundprinzipien frauenspezifischen Arbeitens integriert und erweitert. Selbstreflexives themenbezogenes Arbeiten und das Erkennen des eigenen Belastungspotentials ist ein wesentlicher Bereich von Krisenintervention im Sinne der professionellen Psychohygiene.

Seminar 1: Grundlagen zu Krisen und Krisenintervention – frauenspezifisch

- Auswirkungen von struktureller Gewalt im Lebenszusammenhang und in der Lebensgestaltung,
- Professionelle Grundlagen und Voraussetzungen für die Beratung bei Gewalterfahrungen
- Psychosoziale Krisen von Frauen in Verbindung mit Gewalterfahrung – Definitionen, Charakteristika,

Krisenintervention in der frauenspezifischen Beratung – Umgang mit Folgen von Gewalt und Suizidalität

Abgrenzung zu Konflikt, Trauma und anderen Zuständen

- Persönliche Bewältigungsmuster von professionellen Beraterinnen – themenbezogene Selbsterfahrung

Seminar 2: Suizidale Risiken und Krisen

- Symptomatik bei Folgen von Gewalterfahrungen und mögliche suizidale Risiken
- Krisenintervention bei Suizidgefahr
- Theorien zu Suizidalität bei Frauen und im Geschlechterverhältnis
- Interventionen unter verschiedenen Beratungs- und Betreuungssettings – Anforderungen an die Beraterin
- Spezielle Belastungen von Beraterinnen im Umgang mit Krisen und Suizidalität

Seminar 3: Methoden und frauenspezifische Ansätze bei Folgen von Gewalt

- Methodische Ansätze und Übungen zur Bewältigung von Krisen und Folgen von Gewalt
- Arbeit mit Ressourcen, Resilienzansatz
- Phänomene der Übertragung und Gegenübertragung in der Beratung und Begleitung von Frauen mit Gewalterfahrungen
- Anleitung des Beratungs- und Begleitungsprozesses in Krisen und bei Krisenbewältigung

Seminar 4: Fallbesprechungen

- Festigung der erlernten Kompetenzen im professionellen Umgang mit Krisen
- Fälle aus der Praxis der Teilnehmerinnen werden in Bezug zu den Kursinhalten besprochen.

Krisenintervention in der frauen- spezifischen Beratung – Umgang mit Folgen von Gewalt und Suizidalität

Methode	Themenbezogene Selbstreflexion, Theorieinput, Rollenspiele und Fallbesprechungen, Gruppengespräche, Planung und Üben von Interventionen, Anwenden von Stabilisierungsübungen
Termin	Seminar 1: 22. - 23.05.2006 Seminar 2: 25. - 26.09.2006 Seminar 3: 1. Halbjahr 2007 Seminar 4: 1. Halbjahr 2007
Stundenplan	von 09.00 - 12.30 Uhr / 15.00 - 18.30 Uhr jeweils am 1. Tag Abendeinheit von 19.30 - 20.30 Uhr
Ort	Bildungshaus „Haus der Familie“, Lichtenstern 1/7, Oberbozen/Ritten – Tel. 0471 345 172
Referentin	Dr. Agnes Büchele Psychologin, Psychotherapeutin, Supervisorin, Universitätslektorin, Zentrum für angewandte Psychologie und Frauenforschung Köln-Wien
Anmeldeschluss	01.05.2006
Sprache	deutsch
ECM-Credits	um Vergabe der ECM- Credits wird angesucht
Teilnahmegebühr	kostenlos
gea*	10 gea-Theorie-Punkte, Bereich Soziales

Kursleitung

Soz. Ass. Maria Minacapilli-
Baumgartner
maria.minacapilli@provinz.bz.it
Tel. 0471 411 588
Fax. 0471 411 515

Erstberatung

Zielgruppe

Haupt- und ehrenamtliche MitarbeiterInnen im Sozial- und Gesundheitsbereich
max. 15 TeilnehmerInnen

Ziel

Ziel des Seminars ist es, die Arbeit des Personals in Gesundheits- und sozialen Einrichtungen aus der Sicht des Klienten mit kritischen Augen wahrzunehmen und zu erleben und daraus evtl. Konsequenzen zu ziehen. Bei diesem „Rollentausch“, den wir in konkreten Übungen vollziehen werden, wird die Sichtweise auf standardisierte Arbeitsabläufe und Reaktionen verändert. Dadurch werden manche Reaktionen von Ratsuchenden und Patienten verständlicher. In der Folge kann die Qualität der Beratung bzw. Betreuung verändert und optimiert werden.

2.10

Inhalt

- Klienten aufklären und aktiv beteiligen
- Den „Kunden“ zu Wort kommen lassen
- Das Gespräch mit „schwierigen“ Gesprächspartnern und Angehörigen
- motivierende Kurzberatung
- Das Empowerment-Beratungskonzept
- Wünsche und Ziele aus Sicht des Ratsuchenden
- Auf Beschwerden, Kritik und Angriffe gelassen reagieren
- Freundlich Nein–sagen lernen
- Problemlösung im 6-Stufen-Modell
- Ressourcen des Klienten finden unter Einbeziehung des Settings
- Nach gefühlsintensiven und anstrengenden Gesprächen abschalten und umschalten können: Kurzentspannungstechniken

Erstberatung

Methode

Theorieinput/Impulsreferate, Einzel- und Gruppenarbeiten, Diskussion, Fallarbeit, Übungen, Rollenspiele, Selbst-reflexion, Erfahrungsaustausch

Termin

**von Donnerstag 25. bis Freitag 26. Mai 2006
(2 Kurstage)**

Stundenplan

jeweils von 09.00 bis 17.30 Uhr

Ort

Bildungshaus „Lichtenburg“, Vilpianer Straße 27, Nals –
Tel. 0471 678 679

Referentin

**Beatrix Margarete Raab,
Gesundheitswissenschaftlerin (BHC)**
Freiberufliche Dozentin und Trainerin im Bereich
Kommunikation, Konfliktmanagement,
Entspannungspädagogik, Stressbewältigung sowie
Prävention und Gesundheits-förderung

Anmeldeschluss

25.04.2006

Sprache

deutsch

ECM-Credits

um Vergabe der ECM-Credits wird angesucht

Teilnahmegebühr

kostenlos

Kursleitung

Mag.phil. Ada Pirozzi
ada.pirozzi@provinz.bz.it
Tel. 0471 411 593
Fax. 0471 411 515

... und das wollten wir Euch noch mitteilen!
... e questo vorremmo ancora comunicarvi!

„HAUTNAH - A FIOR DI PELLE“

Am **12. Mai 2006** findet voraussichtlich im Pastoralzentrum Bozen ein Impulstag für Fachkräfte in der Arbeit mit erwachsenen Menschen mit **intensiver geistiger Behinderung**.

Die Tagung wird von der Abteilung Sozialwesen in Zusammenarbeit mit der Landesfachschule für Soziale Berufe „Hannah Arendt“ organisiert, in enger Zusammenarbeit mit den Sozialdiensten der Bezirksgemeinschaften.

Am Vormittag werden mehrere Impulsreferate angeboten, am Nachmittag besteht die Möglichkeit, an 2 von 6 parallel angebotenen Workshops teilzunehmen.

Die verschiedenen Einrichtungen für Menschen mit Behinderungen werden ihre jeweiligen Angebote und Konzepte der Begleitung und Betreuung von erwachsenen Menschen mit intensiver geistiger Behinderungen vorstellen.

Il **12 Maggio** avrà luogo al „Pastoralzentrum“ di Bolzano una giornata di approfondimento per assistenti e accompagnatori/ accompagnatrici di persone adulte con **disabilità mentale grave**.

Il convegno verrà organizzato dalla ripartizione Politiche Sociali in collaborazione con la scuola professionale „Hannah Arendt“ ed i servizi sociali delle Comunità comprensoriali.

Auch in Südtirol gibt es nun das Projekt „Anwälte der Straße“. Dies ist sicherlich ein wertvoller Beitrag für den Schutz und die Bewahrung der Rechte aller Menschen, insbesondere jener die sich schwer tun ihre Rechte einzufordern. Ein Dank an die bereitwilligen Südtiroler Rechtsanwälte und an deren Berufskammer. Wer mehr dazu wissen will, wende sich an Caritas, Rittnerstr.1, Bozen, Tel.0471-972692, e-mail segreteria@caritasodar.it

Ich darf auf unsere nächste Initiative aus der Reihe „**SozialarbeiterInnen begegnen AutorInnen**“ hinweisen:

Am **7. Februar 2006** um 17.30 - 19.30 Uhr treffen wir uns in der Fachschule für Sozialberufe (Wolkensteingasse 1- Bozen) mit dem Autor Lothar Böhnisch, Prof. der Sozialpädagogik an den Universitäten Dresden und Bozen, der sich in seiner Forschungstätigkeit insbesondere mit Genderfragen befasst.

Im Jahr 2004 ist im Juventa Verlag (Weinheim-München) sein Buch „Männliche Sozialisation - Eine Einführung“ erschienen.

Ich ersuche dich diesen Termin in deinem Terminkalender zu reservieren. Die Einladung wird demnächst folgen.

Im **Herbst 2006** beabsichtigt die Abteilung Sozialwesen, die vor 2 Jahren im Rahmen des ESF- Projektes „Eine neue Kultur des Sozialen“ angeregte **Biennale des Sozialen** zu starten. Projekte des Sozialen mit Innovations- und Nachhaltigkeitscharakter, die in den verschiedensten gesellschaftlichen Kontexten entwickelt und durchgeführt werden, sollen bei dieser Gelegenheit auf anregende Art und Weise präsentiert und prämiert werden. Wir hoffen, dass diese Initiative auch dazu beitragen möge, das Soziale mehr ins Zentrum des Gesellschaftsinteresses Südtirols zu rücken.

Für leitende Angestellten im Sozial- und Gesundheitswesen ist am **05. April 2006** ein Bildungstreffen zur **Nachhaltigkeit** geplant. Wer daran interessiert ist, kann sich jetzt schon bei unserer Dienststelle für Personalentwicklung informieren.

Per i dirigenti nel Servizio socio-sanitario è previsto un incontro informativo sullo **sviluppo sostenibile** il **5 aprile 2006**. Per chi è già interessato adesso si può informare presso il nostro servizio per lo sviluppo del personale.

Im Juli 2005 haben 13 weitere SozialassistentInnen und SozialpädagogInnen ihr Studium an der Freien Universität Bozen - Fakultät für Bildungswissenschaften Brixen abgeschlossen. Die Dienststelle für Personalentwicklung gratuliert ihnen zu diesem Erfolg. Durch die Publikation der Titel der Laureatsarbeiten versuchen wir die Neugierde für originelle Fragestellungen bei den MitarbeiterInnen der Sozialdienste zu wecken, zwischen den StudienabgängerInnen und den Arbeitgebern möchten wir auch über diesen Weg Brücken bauen:

Name	Titel der Laureatsarbeit
Sparber Sonja	Bildung für eine nachhaltige Entwicklung durch Sport in der sozialpädagogischen Arbeit am Beispiel Südtirols → Sozialpädagogik
Trojer Viktoria	Welche Anregungen kann das Konzept der nachhaltigen Entwicklung für die Arbeit mit suchtfährdeten Jugendlichen geben? - Sozialpädagogik
Bachmann Andrea	Casemanagement im sozialpsychiatrischen Bereich. → Sozialpädagogik
Fink Silvia	Gewalt gegen alte Menschen - eine Analyse des Gewaltbegriffs im Pflegekontext. → Sozialpädagogik
Menz Irene	Die Verhaltenstherapie bei Kindern und Jugendlichen und deren Anwendung in den psychologischen Diensten der Sanitätsbetriebe in Südtirol. → Sozialpädagogik
Riedmann Bärbel	Die geschlechtsbewusste Erziehung in Südtiroler Kindergärten. → Sozialpädagogik
Caprioli Raffaella	Adolescenza, territorio e lavoro sociale. Un'ipotesi progettuale per un osservatorio sulla condizione giovanile nella città di Bolzano. → Sozialpädagogik

Munter Michaela	Co - Abhängigkeiten in Familien von Alkoholkranken aus der Sicht von betroffenen Frauen. → Soziale Arbeit
Rieder Johannes	Depressionen als Thema der Sozialarbeit - Ursachen, Erscheinungsformen und Behandlung. → Soziale Arbeit
Mair Andreas	Stress und Stressbewältigung im Berufsleben (Entwicklungen, Prävention, Sensibilisierung). → Soziale Arbeit
Baggio Serena	Adozione: un dono da accogliere o un servizio da pagare? Riflessione sul ruolo dell'assistente sociale sia in ambito valutativo, sia in ambito post - adottivo. → Soziale Arbeit
Rossmann Michaela	Gewalt gegen Frauen in Südtirol. → Soziale Arbeit
Wasserer Silvia	Fairer Handel im Spannungsfeld zwischen Ethik - Effizienz - Wirksamkeit: seine Bedeutung als ein nachhaltiges Handlungsmodell für Wirtschafts- und Sozialpolitik und für neue Entwicklungen in der Sozialpolitik. → Soziale Arbeit

Weitere Informationen zu den StudienabgängerInnen und zu den Laureatsarbeiten sind an der Fakultät für Bildungswissenschaften Brixen erhältlich.

Der Dokumentarfilm „**Großeltern**“, der von der Bozner Filmschule Zelig erstellt worden ist und kürzlich in Monselice (PD) den ersten Preis erhalten hat, ist wirklich sehenswert; nicht nur für SozialarbeiterInnen. Wer mehr dazu wissen will, klicke auf www.zeligfilm.it

An der Fakultät für Bildungswissenschaften werden häufig interessante und vielfach für unser Südtiroler Sozialwesen **nützliche Laureatsarbeiten** geschrieben. Dienste und Organisationen des Südt. Sozialwesens, die an einer wissenschaftlichen Bearbeitung einer praxisrelevanten Fragestellung interessiert sind, können sich mit Prof. Walter Lorenz (walter.lorenz@unibz.it) in Verbindung setzen. Es wird sein Bemühen sein, den Studierenden die artikulierten Fragestellungen zu empfehlen.

Die Vorbereitungen zur Einführung der **Pflegesicherung** laufen auf Hochtouren. Auch der Bildungsbereich ist daher gefordert Akzente zu setzen. Das Einstufungsteam muss zusammengesetzt werden und die Mitglieder dieses Teams sind einzuschulen. Voraussichtlich wird damit im Mai 2006 begonnen. Genauere Informationen dazu werden noch rechtzeitig mitgeteilt.

Im Oktober 2005 haben weiter UniversitätsstudentInnen in Brixen ihr **Studium beendet**. Gratulation auch von Seiten der Abteilung Sozialwesen. Wir wünschen viel Erfolg für Ihre private und berufliche Zukunft.

Name	Titel der Laureatsarbeit
Alber Daniela	Die Adoption als Herausforderung für Adoptivkinder und Adoptiveltern unter besonderer Berücksichtigung internationaler Adoption. Der Versuch einer Analyse verschiedener Wirkungsfaktoren. → Soziale Arbeit
Bernardi Valeria	Come reagire alla violenza domestica contro la donna. Dalla consapevolezza della vittima alla risposta concreta sociale. → Soziale Arbeit
Aufderklamm Sibylle	Todesstrafe oder Soziale Rehabilitation? (Die Rechtfertigung der Strafe und die Realität des Strafvollzugs. Die authentische Geschichte einer amerikanischen Häftlings in der Todeszelle der Polunsky Unit/Livingston, Texas.
Pohl Sandra	Die Rolle von Familienangehörigen in der Therapie von Frauen mit depressiven Krankheiten. → Soziale Arbeit
Karnutsch Sabine	„Ich bin besser im Aushalten als im Gehen“! Häusliche Gewalt gegen Frauen in Ehe/Partnerschaft. → Soziale Arbeit

Stauder Martina

Vereinbarkeit von Familie und Arbeit - Eine Darstellung aus arbeitssozialwissenschaftlicher Sicht mit Berücksichtigung der Erziehungsaufgabe.

→ **Soziale Arbeit**

“SICHERES WOHNEN IM ALTER”:

Erarbeiten eines Dokumentationssystems zur Erfassung der häuslichen Situation. Für die EinsatzleiterInnen der Hauspflegedienste wird voraussichtlich am 11. Mai 2006 im Kolpinghaus – Raiffeissensaal – Adolph-Kolping-Str. 3 - Bozen ein workshop zu diesem Thema angeboten. Das Dokumentationssystem wird gemeinsam mit der Beratungs- und Dokumentationsstelle zum Abbau architektonischer Hindernisse erarbeitet.

“TERZA ETÀ, ABITARE IN SICUREZZA”:

Elaborazione di un sistema di documentazione per la rilevazione della situazione abitativa. Per i/le responsabili dell’assistenza domiciliare verrà promosso un work shop su questa tematica. Il sistema di documentazione sarà sviluppato in collaborazione con il centro di consulenza e documentazione sull’abbattimento delle barriere architettoniche. Il work shop si terrà tendenzialmente l’11 maggio 2006 presso il centro di formazione Kolping – Via Adolph-Kolping, 3 - Bolzano.

CASE MANAGEMENT:

Wir teilen Euch mit, dass im Laufe des Jahres einige Kurse bezüglich Case Management vorgesehen sind.

CASE MANAGEMENT:

Vi comunichiamo che nel corso dell’anno é previsto lo svolgimento di seminari sul tema Case Management.

PFLEGEMANAGEMENT – PFLEGEPROZESS UND PFLEGEMODELLE

Wir teilen mit, dass im Frühjahr einige Seminare zum Thema “Pflegemanagement“ in den Alten- und Pflegeheimen organisiert werden. Zielgruppe sind PflegedienstleiterInnen und StockleiterInnen der stationären Einrichtungen für Senioren Südtirols.

MANAGEMENT DI CURA – PROCESSO ASSISTENZIALE E MODELLI DI CURA

Si comunica che in primavera verranno organizzati dei corsi relativi alla tematica “Management di cura” nelle case di riposo e centri di degenza, destinati ai responsabili tecnici assistenziali e ai responsabili di piano delle strutture residenziali per anziani dell’Alto Adige.

WEITERBILDUNG FÜR MITARBEITERINNEN DER FINANZIELLEN SOZIALHILFE

Organisiert vom Amt für Senioren und Sozialsprengel (Abt.24.2) und der Dienststelle für Personalentwicklung der Abteilung 24 Sozialwesen.

Für Frühjahr 2006 ist die Durchführung einiger Weiterbildungsinitiativen im Bereich der finanziellen Sozialhilfe vorgesehen. **Zielgruppe** der Veranstaltungen sind die **Verantwortlichen des Verfahrens für die Bereiche Finanzielle Sozialhilfe und Tarife, und die SprengelleiterInnen der Sozialsprengel.**

In Folge die vorgesehenen **Themen:**

1. Das Dekret 30/2000 in geltender Fassung
2. Die Maßnahmen des Dekrets bezogen auf die Bedürfnisse des Nutzers
3. Das Verwaltungsverfahren
4. Der Rekurs
5. Datenschutzbestimmungen – Privacy
6. Ausländer – Flüchtlinge – Nicht-EU-Bürger
7. Das Jugendbetreuungsprogramm
8. Renten und Transferzahlungen:
9. Die Entmündigung - Erbrecht und Schenkung
10. Gesprächsführung – Beratung
11. Die Pflegesicherung – Auswirkungen auf das Dekret
12. Die Steuererklärung

Es sind zwei Möglichkeiten der Weiterbildung vorgesehen:

- **A) LEHRGANG** (bestehend aus den oben angeführten 12 Einheiten): Für all jene, die eine umfassende Zusatzqualifikation wünschen. Nach Abschluss des Lehrgangs

verfügt der Teilnehmer über die Grundkenntnisse und die gesetzlichen Grundlagen bezüglich der finanziellen Sozialhilfe und ist in der Lage, einen Verwaltungsakt mit einer nachvollziehbaren Begründung auf der Basis der wichtigsten Grundsätze des Sozialwesens zu erlassen. **Die Personen, die diese Form der Weiterbildung wählen, verpflichten sich, den gesamten Lehrgang besuchen.**

→ **B) SEMINARE:** Außerdem werden zusätzliche Einzelveranstaltungen zu den oben genannten Themen organisiert, für all jene, die nicht den gesamten Lehrgang besuchen und nur einige Argumente vertiefen möchten.

Die Weiterbildungsveranstaltungen sind zweisprachig: TeilnehmerInnen und ReferentInnen können wahlweise deutsch oder italienisch sprechen.

Die Organisation der beschriebenen Weiterbildungsveranstaltungen ist noch nicht abgeschlossen. So bald als möglich wird den Sozialsprengeln das genaue Programm mit Informationen zu Kursinhalten, ReferentInnen, Örtlichkeiten und Terminen übermittelt. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Sozialassistentin Magdalena Lang, Amt für Senioren und Sozialsprengel, Abteilung 24.2

Tel. 0471 411 543; e-mail: magdalena.lang@provincia.bz.it

INIZIATIVE DI AGGIORNAMENTO PER OPERATORI/TRICI DELL'ASSISTENZA ECONOMICA SOCIALE

Organizzate dall'Ufficio Anziani e Distretti Sociali (Rip. 24.2) e dal Servizio Sviluppo Personale della Ripartizione 24 Politiche Sociali.

In primavera 2006 é previsto lo svolgimento di alcune iniziative di aggiornamento nel settore dell'assistenza economica sociale **destinate ai/alle responsabili del procedimento amministrativo nel settore Assistenza Economica Sociale e tariffe e responsabili dei distretti sociali.**

Qui di seguito vi elenchiamo i **temi** previsti:

1. Il decreto 30/2000 – la vigente normativa
2. I bisogni dell'utente e gli interventi previsti dal decreto
3. Il procedimento amministrativo
4. Il ricorso
5. Normativa sulla Privacy
6. Stranieri, profughi, cittadini extracomunitari
7. Il programma di assistenza minorile
8. Rendite e trasferimenti monetari
9. L'interdizione – diritto di successione e donazione

10. La conduzione di colloqui – consulenza
11. Fondo assicurativo per la non autosufficienza – Effetti sul decreto
12. La dichiarazione dei redditi

Vengono offerte due possibilità di formazione a scelta:

- **A) QUALIFICA AGGIUNTIVA** (costituita dai 12 moduli sopraelencati) per coloro che desiderano avere una formazione aggiuntiva completa. L'obiettivo è quello di fornire al partecipante le conoscenze base e gli approfondimenti legislativi in materia di assistenza economica sociale, affinché sia in grado di emanare i relativi provvedimenti in conformità ai principi fondamentali in materia sociale. **Le persone che scelgono questa forma di aggiornamento si impegnano a frequentare l'intero percorso.**
- **B) SEMINARI:** inoltre vengono organizzati ulteriori singoli moduli, relativi alle stesse tematiche sopracitate, per coloro che non frequentano l'intero percorso e desiderano approfondire solamente alcuni degli argomenti .

Le iniziative di aggiornamento saranno bilingui, inteso che sia i relatori/trici che i partecipanti potranno esprimersi in lingua italiana o tedesca a piacere.

Queste iniziative sono ancora in fase di organizzazione. Non appena possibile verrà inviato ai distretti il programma definitivo con tutte le informazioni dettagliate di carattere logistico (luogo, date, relatori ecc.). Per ulteriori informazioni vi potete rivolgere alla Ass.soc. Magdalena Lang – Ufficio Anziani e distretti sociali – Ripartizione 24.2
Tel. 0471 411 543; e-mail: magdalena.lang@provinz.bz.it

Si fa presente che la - **Casa della Famiglia – “Haus der Familie”** – Stella Renon/Lichtenstern 1-7 – Soprabolzano - organizza per la primavera i seguenti corsi:

- 2 corsi sul tema **“La gestione di sé nella relazione d'aiuto”** destinati agli operatori/trici professionali e volontari/e del settore sociale e sanitario e tenuti dal Dott. Milani Leonardo – psicologo, docente di psicologia del benessere – Ferrara:
date del corso A: 22 e 23.03.2006
date del corso B (rivolto a nuovi destinatari): 31.05 e 01.06.2006.
- 1 corso sul tema **“Prendersi cura di chi cura”** destinato agli operatori/trici professionali e volontari/e del settore sociale e sanitario e tenuto dalla Dott.ssa Cannavacciuolo Claudia – psicologa e psicoterapeuta, esperta in terapia di integrazione psicofisiche – Bolzano date corso: 27.03 e 28.03.2006

Per iscrivervi e per avere informazioni piú dettagliate, vi dovete rivolgere direttamente alla Casa della Famiglia” stessa, all’indirizzo sopraccitato e/o telefonando al n. 0471 345 172 (fax 0471 345 062).

„ATTENTI AL LUPO“ - conoscere, prevenire e contrastare la violenza ai minori è un seminario di formazione di base per gli operatori dei servizi socio-sanitari e della scuola che si terrà presso la sede della Cooperativa IL GERMOGLIO/SONNENSCHNEIN in Via Dante 12 a Bolzano con il seguente orario: 15,30 - 18,30.

Iscrizione: Il Germoglio-Sonnenschein Soc.Coop.ONLUS Sozialgenoss., Via Dante 12, Bolzano, Tel. 0471/300882, Fax. 0471/303764, e-mail: info@germogliobz.com

Nel dettaglio i temi e le date sono le seguenti:

„L’abuso e le sue forme: storia-indicatori-famiglie“ - 26/01/2006

Dott.ssa Giuliana Franchini - psicologa psicoterapeuta infantile

„Alle origini della violenza“ - 02/02/2006

Dott. Giuseppe Maiolo - psicologo psicoanalista

„L’abuso sessuale: abusanti e vittime, riconoscere-prevenire“ - 09/02/2006

Dott.ssa Giuliana Franchini - psicologa psicoterapeuta infantile

„Sessualità e perversioni“ - 16/02/2006

Dott.ssa Cristina Zanella - medico sessuologo

„La segnalazione e le norme per tutelare i minori“ - 02/03/2006

Dott.ssa Liana Zancanella - Assistente sociale

Avv. Marcella Pirrone - avvocato

Vi informiamo inoltre che per i mesi di aprile, maggio e settembre 2006 la cooperativa Il Germoglio/Sonnenschein organizza altri corsi sul tema: L’abuso e le sue forme: storia-indicatori-famiglie e l’abuso sessuale: abusanti e vittime, riconoscere-prevenire.



Du hast in dieser Broschüre den gea*Marker gesehen?

gea*

Bei gea* geht es um **Nachhaltigkeit!**

Nachhaltigkeit, nachhaltige Entwicklung, das bedeutet so viel wie ‚umweltgerechte‘ oder ‚zukunftsverträgliche‘ Entwicklung – nachhaltig ist eine Entwicklung, „die den Bedürfnissen der heutigen Generation entspricht, ohne die Möglichkeiten künftiger Generationen zu gefährden“.
Bei gea* geht es deshalb um **4 Themen:**

Umwelt * Wirtschaft * Gesellschaft * Persönlichkeit

Mitgehen ... das heißt

- ... sich auf den **Bildungsweg** machen und **30 ‚gea*Marken‘** sammeln
- ... Veranstaltungen zu allen **4 Themen** besuchen
- ... **praktische** und **theoretische** Angebote wahrnehmen

Am Ende des Bildungsweges steht ein Zertifikat und ein gemeinsames Fest der Nachhaltigkeit.

Informiere dich!

www.provinz.bz.it/gea

• AMT FÜR WEITERBILDUNG

martin.peer@provinz.bz.it

tel. 0471.413396

• UFFICIO EDUCAZIONE PERMANENTE

adriana.pedrazza@provincia.bz.it

tel. 0471.411247





Hai notato il logo gea
accanto ad alcune iniziative contenute nell'opuscolo?*

gea*

Il progetto **gea*** si occupa di **sostenibilità!**
Cos'è la sostenibilità? Che cosa si intende per
sviluppo sostenibile? Sostenibile è uno sviluppo
che soddisfa i bisogni delle generazioni presenti
senza compromettere quelli delle generazioni
future.

Gli ambiti tematici affrontati da gea* sono:

Ambiente * Economia * Società * Crescita personale

Partecipare al progetto significa

- ... intraprendere un **percorso formativo** e raccogliere **30 punti gea***
- ... frequentare iniziative in tutti e **4 gli ambiti tematici**
- ... partecipare ad **attività** sia **teoriche** che **pratiche**

Alla fine del percorso formativo, in occasione della festa
della sostenibilità, riceverai un attestato!

Informati!

www.provincia.bz.it/gea

UFFICIO EDUCAZIONE PERMANENTE
adriana.pedrazza@provincia.bz.it
tel. 0471.411247

AMT FÜR WEITERBILDUNG
martin.peer@provinz.bz.it
tel. 0471.413396



*Ein herzliches Dankeschön an alle MitarbeiterInnen und Gäste der
Einrichtung für Menschen mit Behinderung „Seeburg“ - Brixen,
die uns ihre Bilder zur Verfügung gestellt haben!*

*Un grazie di cuore agli operatori ed ospiti della
struttura per persone con disabilità „Seeburg“ - Bressanone,
per averci messo a disposizione i loro quadri!*



Bilder / Immagini
Seeburg
Brixen / Bressanone